

Наша дитина ходить у дитячий садок (Kita) Дитячий садок (Kita) та центр денного догляду (Tagespflege) у Шверині

Інформація про догляд за дітьми

український
—
Ukrainisch



Ласкаво просимо!

У цій брошурі ви знайдете інформацію про «Ранню освіту» в Шверині.

Що означає «рання освіта»?

«Рання освіта» означає освіту, виховання, догляд та підтримку дітей з моменту народження до початку навчання у школі.



Чому «рання освіта» важлива?

Діти вивчають мову. Вони навчаються спілкуватися з іншими людьми.

В дітей з'являються друзі.

Вони навчаються та грають разом. У процесі вони вчаться ділитися та дотримуватися правил.

У «Ранню освіту» також входять рух та музика.

Рух та музика дуже добре готують дітей до навчання.

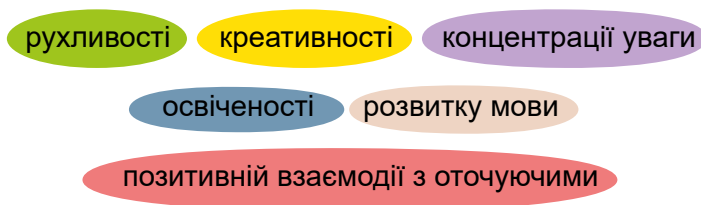
Діти можуть малювати та робити вироби.

Вони можуть проявити творчий підхід та створити щось самостійно.

Вони можуть пробувати щось нове і набиратися досвіду.

Діти також можуть багато грати.

Рання освіта сприяє



Рання освіта готує дітей до школи.

Можливості для «Ранньої освіти»

Існують дві різні форми догляду – дитячий садок та центр денного догляду.

Що таке «Kita»?

Kita – це аббревіатура, що означає дитячий садок.

Або також дитсадок.

Для молодших груп дитячий садок також називається яслами.

Тут збираються хлопчики та дівчатка. Вони ще не ходять до школи.

У дитячому садку працюють вихователі.

Діти збираються у групи.

У дитячому садку зазвичай багато груп.

Є дві вікові групи:

Групи з дітьми віком від народження до 2 років (ясла).

Групи з дітьми віком від 3 до 6 років (дитячий садок).

Що таке «центр денного догляду»?

Хлопчики та дівчатка також збираються у центрі денного догляду. Вони також ще не ходять до школи.

Тут у них є няні. Всі вони мають дозвіл на нагляд за дітьми.

У центрі денного догляду майже завжди є лише одна група із 5 дітей.

Діти в центрі денного догляду переважно у віці від народження до 3 років.



Адаптація вашої дитини у дитячому садку

Для дітей і батьків дуже хвилююче, коли дитина починає відвідувати дитячий садок.

Саме тому є період адаптації.

Ваша дитина може поступово звикнути до дитячого садка та освоїтися в ньому.

Ви і ваша дитина познайомитеся з новою обстановкою та вихователями.

Спочатку ви знаходитесь у дитячому садку разом зі своєю дитиною.

Пізніше дитина залишається в дитсадку одна.

Перші відвідування короткі.

Ви домовляєтеся з дитячим садком про перші відвідування.

Тепер ваша дитина вчиться залишатися одна в дитячому садку.

Ви прощаєтеся з дитиною і йдете в іншу кімнату.

За кілька хвилин повертайтеся.

Інтервали стають все довшими і довшими, поки ваша дитина не залишиться в дитячому садку одна.

Якщо ваша дитина плаче, коли ви йдете, поверніться та втіште її.

На адаптацію у дитячому садку може піти кілька тижнів.

Вихователь буде радий пояснити вам усе, що хочете знати.

Розпорядок дня у дитячому садку

Ви приводите свою дитину в дитячий садок вранці і прощаєтеся з нею.

Діти снідають.

Потім діти можуть

грати

вчитися

співати

майструвати

займатися спортом

Вони роблять це у приміщенні або на відкритому повітрі.

Навіть коли іде дощ.



Діти обідають усі разом.
Деяких дітей забирають уже зараз.
Тепер діти відпочивають та сплять.

Потім діти знову можуть

грати

вчитися

співати

майструвати

займатися спортом

Ви забираєте дитину. Часто ви коротко обговорюєте з вихователем події, що відбулися з вашою дитиною цього дня.

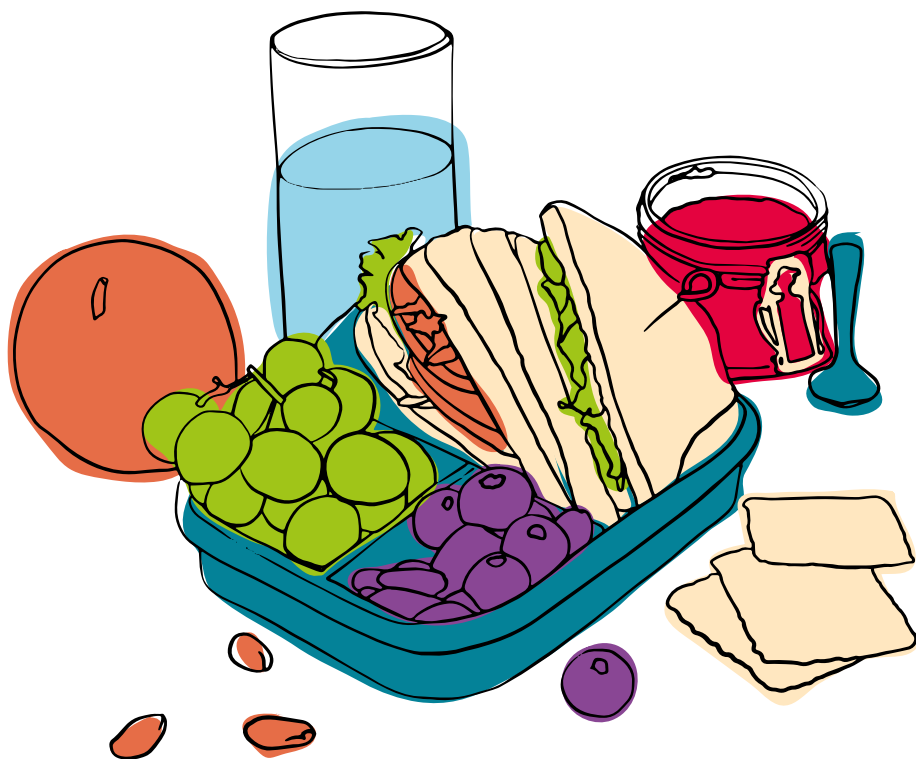


Харчування у дитячому садку

Не всі діти можуть їсти будь-яку їжу.

Ви повідомляєте в дитячому садку, що вашій дитині можна їсти, а що не можна.

У дитячих садках враховують алергію та правила харчування.





Співпраця з дитячим садком

Вихователі розповідають вам про вашу дитину та про те, як ваша дитина вчиться.

Вихователі розкажуть вам про друзів вашої дитини.

Вам також потрібно поговорити з вихователями.

Розкажіть їм про те, що ваша дитина особливо добре робить удома.

Розкажіть, у яких випадках вашій дитині ще потрібна допомога.

Іноді дитсадку необхідно зв'язатися з вами.

Ви повинні бути доступні телефоном.

Що необхідно моїй дитині в дитячому садку?

Вашій дитині потрібні різні речі для повсякденного життя в дитячому садку.

У дитячому садку вам дадуть список.

У списку є все, що вам потрібно.

Наприклад:

Дитячий рюкзак/сумка

Змінний одяг (комбінезон або штани, жилет, шкарпетки, штани, футболка, джемпер)

Кімнатне взуття

Дощовий одяг (куртка, штани чи костюм)

Гумові чоботи

Сумка для спортзалу зі спортивним одягом (взуття, футболка, шорти)

Важливо! Ваша дитина повинна бути одягнена відповідно до сезону.

Підгузки

Вологі серветки

(крем від ран)

(крем для захисту від сонця)

(стакан для зубних щіток)

Зубна щітка

(зубна паста)

Рушник для рук

(соска)

Улюблена м'яка іграшка

Плед





Як знайти дитячий садок?

Батьки самі шукають місце у дитячому садку.

Зверніться по допомогу до родичів, друзів або сусідів.

Деякі з них можна переглянути тут:

<https://www.schwerin.de/mein-schwerin/leben/kinder-jugend-familie/kindertagesfoerderung/>

Для перегляду дитячих садків натисніть на

→ **SCHWERINER KINDERTAGESEINRICHTUNGEN.**

Для перегляду дитячих садків натисніть на

→ **SCHWERINER KINDERTAGESPFLEGESTELLEN.**

Сходіть у дитячий садок і попросіть виділити місце для вашої дитини.

Керівництво дитячого садка повідомить вас, якщо вони мають вільне місце.

Не завжди можна знайти дитячий садок поряд з будинком.

Також зверніться до дитячих садків, які знаходяться далі від вашого будинку.

Не завжди одразу знаходиться вільне місце у дитячому садку.

Можливо, доведеться зачекати.

Тому реєструйте свою дитину в дитячому садку якомога раніше.

Тільки опікуни (зазвичай це батьки) можуть зареєструвати дітей у дитячому садку.



Якщо у дитячому садку є вільне місце, ви отримаєте письмове підтвердження.

Потім ви подаєте дві заяви в Stadthaus (мерія) (Bürgerbüro (центр обслуговування населення)):

1. Запит на догляд
2. Заява про прийняття на себе витрат на харчування

Де я можу отримати бланки заяв?

Бланки можна отримати у центрі обслуговування населення (мерії).

Ви також можете знайти бланки на сайті www.schwerin.de.

Ви повинні заповнити та підписати заяви та здати їх у центрі обслуговування населення.

Крім того, ви повинні надати докази на підтримку ваших тверджень.

Час догляду

Як правило, діти ходять до дитячого садка на 6 годин на день (місце неповного дня).

За бажанням батьків діти відвідують дитячий садок лише на 4 години на день (місце на півдня).

Якщо батьки працюють, діти можуть відвідувати дитячий садок до 10 годин на день (місце на цілий день).



Скільки коштує місце у дитячому садку?

Догляд за дітьми здійснюється безкоштовно.

Витрати на харчування у дитячому садку несуть батьки.

У деяких випадках вам можуть відшкодувати гроші, витрачені на харчування.

Якщо ви отримуєте соціальну допомогу або маєте низький дохід, адміністрація міста сплатить вартість харчування.

Для цього ви маєте подати заяву.

УВАГА! Заяву необхідно подавати наново щороку!

УВАГА! Якщо щось змінилося (отримання соціальної допомоги), ви повинні негайно повідомити про це!

Деякі дитячі садки стягують плату за додаткові заходи (екскурсії, матеріали для рукоділля тощо).

Поговоріть про це зі своїм дитячим садком.

Поговоріть з помічником з інтеграції (вона допоможе вам з питаннями про дитячий садок та школу) столиці землі Шверін.

Вона підкаже вам, чи можна компенсувати подальші витрати.

Додаткова інформація

У вас є питання про те, як знайти місце у дитячому садку?
Для цього існують консультаційні центри:

Контактні особи з питання про дитячі садки і денний догляд Столиця землі Шверін

Консультації:

Догляд за дітьми (дитячий садок) і денний
догляд

Frau Julia Patzelt
Am Packhof 2-6
19053 Schwerin

 +49 385 545-2184

 kita-foerderung@schwerin.de

 Kindertagespflegefoerderung@schwerin.de

Консультації щодо пошуку місця у дитячому садку:

Проект інтеграції для дитячих садків та шкіл

Frau Jassmin Al-Khayat
Офіс: 2.101

Am Packhof 2-6
19053 Schwerin

 +49 385 545-2127

 kita-foerderung@schwerin.de

 Kindertagespflegefoerderung@schwerin.de

Огляд дитячих садків та центрів денного догляду:

<https://www.schwerin.de/mein-schwerin/leben/kinder-jugend-familie/kindertagesfoerderung/>

Інші важливі контактні особи Столиця землі Шверін

Служба охорони здоров'я:

Служба охорони здоров'я дітей/молоді

Am Packhof 2-6

19053 Schwerin

☎ +49 385 545-2851

Понеділок – четвер з 13:30 до 15:00

✉ KJGD@schwerin.de

Служба з питань молоді:

ВНотаріальне засвідчення, обслуговування та допомога

Herr Marcus Ludorf

Am Packhof 2-6

19053 Schwerin

☎ +49 385 545-2213

✉ mludorf@schwerin.de

Загальне соціальне обслуговування

Frau Kathrin Vahl

Am Packhof 2-6

19053 Schwerin

☎ +49 385 545-2022

✉ kvahl@schwerin.de



Перекладачі

Центр комунікації та перекладу SPuK

Frau Steffi Belaroussi

Herr Salim Belaroussi

Caritas für das Erzbistum Hamburg e.V.

Земля Шверін



+49 176 435 569 86



vermittler-mv@caritas-im-norden.de

**Брошура з багатьма консультаційними
центрами з інших тем можна знайти тут:**

<https://www.schwerin.de/mein-schwerin/leben/gesellschaft-soziales/integration-vielfalt/welcome/>



Номери екстрених служб

Чергова служба Головної соціальної служби (ASD):

 +49 385 545-2033

 +49 385 545-4444

 ja-bereitschaftsdienst@schwerin.de

Служба невідкладної педіатричної допомоги у Шверіні:

 +49 385 520-3601

Клініки HELIOS у Шверіні:

 +49 385 520-0 (заг.номер)

 +49 385 520-2197 (центральне відділення швидкої допомоги)

Цілодобова телефонна служба з надання допомоги у випадках токсикації:

 +49 361 730730

Допомога жінкам:

 +49 385 5557356

Телефонна служба довіри:

 +49 800 11 10 111 (безкоштовно)

 +49 800 11 10 222 (безкоштовно)

Impressum:

Landeshauptstadt Schwerin
Der Oberbürgermeister

Am Packhof 2-6
19053 Schwerin
Telefon: 0385 545-0
Telefax: 0385 545-1019
E-Mail: info@schwerin.de
Internet: www.schwerin.de

Kontakt:

Landeshauptstadt Schwerin
Dezernat für Jugend, Soziales und Kultur
Fachstelle Integration

Am Packhof 2-6
19053 Schwerin
E-Mail: integration@schwerin.de
Internet: www.schwerin.de

Stand: Februar 2025

©Fotos: Landeshauptstadt Schwerin

©Illustrationen: Karen Obenauf

Gefördert vom:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



Unter Mitarbeit von:



„Kita-Einstieg: Brücken bauen in frühe Bildung“ ist ein Programm des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ).